

\* Ην \* μαθήτρια ὀνόματις. *Erat discipula nomine Ta-*  
*Tabitha, quæ interpretata di-*  
*bitur Dorcas - 38 - Ro-*  
*gantes ne cunctaretur -*  
*40 - Refedit. 43 - Apud*  
*quendam Simonem coria-*  
*rium.*

2. Εὐσεβής - διαπαντός. 10. 2. Religiosus - semper.  
 9. Τῇ ἐπαύριον \* ὁδοιπορέν- 9. Postridie iter facienti-  
 των ἐκείνων - 10. Ἐγένετο \* bus illis - 10. Factus est  
 πρόσπεινος - 12. Ὑπῆρχε esuriens - 12. Erant qua-  
 τὰ τετράποδα τῆς γῆς - 14 drupedia terræ - 14 - Ne-  
 - Μηδαμῶς - 17. Ὡς διη- quaquam - 17. Quum hæ-  
 πόρει, τί ἂν εἴη τὸ ὄραμα - sitaret, quænam esset vi-  
 \* διερωτήσαντες - 23. \* Εἰ- sio - inquirentes - 23. In-  
 σικλεσάμενος αὐτὸς ἐξένι- tro vocans eos hospicio  
 σε - 27. \* Συνομιλῶν αὐτῶ, excepit - 27. Colloquens  
 εἰσῆλθε - 28 - \* Ἀθέμι- cum eo, intravit - 28 -  
 τόν ἐσιν - κολλᾶσθαι - \* ἀλ- Nefas est - conjungi - alie-  
 λοφύλω - 29 - \* Ἀναντιρ- nigenæ - 29 - Sine con-  
 ρήτως ἦλθου μεταπεμφθεῖς tradictione veni accerfi-  
 - 34 - Οὐκ ἔστι \* προσωπο- tus - 34 - Non est perso-  
 λήπτης ὁ Θεός. 38 - \* Εὐ- narum acceptor Deus. 38  
 εργετῶν καὶ ἰώμονος τὸς κα- - Benefaciens & sanans  
 ταδυνασευομένων ὑπὸ τῆ δια- potestate oppressos a Dia-  
 βόλῃ - 41 - Μάρτυσι τοῖς \* bolo - 41 - Testibus præ-  
 τροκεχειροτονημένοις - οἵτι- ordinatis - qui comedi-  
 ιες συνεφάγομεν καὶ \* συνε- mus ac una bibimus cum  
 τίλομεν αὐτῶ - 25 eo -

5 - Εἶδον - σκευόςτι ὡς ὁ - 11. 5 - Vidi - vas quoddam  
 λόνην - 29 - Καθὼς \* ἡυ- velut linteum - 29 - Prout  
 πρεῖτό τις, ὥρισαν ἕκαστος suppetebat cuique, decre-  
 απῶν - 4 verunt singuli eorum -

4 - Παραδὸς τέσσαρσι 12. 4 - Tradens quatuor  
 \* τετραδίοις στρατιωτῶν - quaternionibus militum -